

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINSKI SUD U KALESIJI  
Broj: 029-0-Su-26-000149  
Datum: 21.04.2026. godine

Na temelju člana 31.stav (1). Zakona o sudovima („Sl. Novine F BiH broj 38/05, 22/06, 63/10, 72/10, 7/13, 52/15, i 85/21) u postupku implementacije Zakon o zaštiti ličnih podataka („Sl glasnik BiH" broj:12/25) predsjednik suda Hajrudin Livadić, donosi sljedeća

## **PRAVILA PRIVATNOSTI**

Cilj Pravila privatnosti Općinskog suda u Kalesiji (u daljem tekstu: Sud) je da, u skladu sa članom 68. Zakona o zaštiti ličnih podataka (u daljem tekstu: Zakon), svim licima čije lične podatke Sud obrađuje u okviru postupaka koje provodi, uz izuzetke propisane posebnim zakonom, pruži informacije o obradi njihovih ličnih podataka na transparentan način.

Pravila privatnosti se primjenjuje na sve lične podatke koje Sud prikuplja, upotrebljava ili na drugi način obrađuje, direktno ili putem drugih kontrolora. Prema Zakonu, dole navedeni pojmovi imaju sljedeća značenja:

Lični podatak je svaki podatak koji se odnosi na fizičko lice čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi.

Obrada ličnih podataka je svaki postupak ili skup postupaka koji se obavlja na ličnim podacima ili na skupovima ličnih podataka, automatizovanim ili neautomatizovanim sredstvima kao što su prikupljanje, evidentiranje, organizacija, strukturiranje, čuvanje, prilagođavanje izmjena, pronalaženje, ostvarivanje uvida, upotreba, otkrivanje prenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombinovanje, ograničenje, brisanje uništavanje.

Kontrolor podataka je fizičko ili pravno lice, javni organ ili nadležni organ koji samostalno ili s drugim određuje svrhe i sredstva obrade ličnih podataka.

Nadležni organ je organ koji je nadležan za sprečavanje, istragu i otkrivanje krivičnih djela, gonjenje učinilaca krivičnih djela ili izvršenje krivičnih sankcija, uključujući i zaštitu i sprečavanje prijetnji javnoj sigurnosti, kao i pravna lica ako su zakonom ovlaštena za obavljanje ovih poslova kao posebna kategorija.

### **1. Podaci o kontroloru podataka**

Općinski sud u Kalesiji, Ul. Žrtava Genocida u Srebrenici br. 12; 75260 Kalesija  
tel: 035 631 373; faks: 035 610 301  
Službenik za zaštitu ličnih podataka e-mail: [nevresa.fazlic@pravosudje.ba](mailto:nevresa.fazlic@pravosudje.ba)

### **2. Svrha i pravni osnov za obradu ličnih podataka**

Vaše lične podatke Sud obrađuje u skladu sa Zakonom, Zakonom o sudovima u F BiH, izvršavajući svoje nadležnosti Navedene nadležnosti uključuju:

*U krivičnim predmetima da u prvom stepenu sudi:*

- za krivična djela za koja je zakonom propisana kao glavna kazna novčana kazna ili kazna zatvora do 10 godina, ako posebnim zakonom nije određena nadležnost drugog suda;
- za krivična djela za koja je posebnim zakonom određena nadležnost općinskog suda;

- za krivična djela za koja je Sud Bosne i Hercegovine prenio nadležnost na općinski sud; - u svim krivičnim postupcima protiv maloljetnika;
- da postupa tokom istrage i nakon podizanja optužnice u skladu sa zakonom;
- da odlučuje o vanrednim pravnim lijekovima kad je to zakonom predviđeno;
- da odlučuje o brisanju osude i prestanku mjera sigurnosti i pravnih posljedica osude, na osnovu sudske odluke i
- da postupa po molbama za pomilovanje u skladu sa zakonom.

*U građanskim predmetima da u prvom stepenu sudi:*

- u svim građanskim sporovima i
- u vanparničnom postupku.

*U prekršajnim predmetima da u prvom stepenu sudi:*

- u svim prekršajnim predmetima i
- odlučuje o zahtjevima za ponavljanje prekršajnog postupka.

*U drugim predmetima:*

- da vodi izvršni postupak, ako zakonom nije drugačije određeno;
- da određuje mjere osiguranja, ako zakonom nije drugačije određeno;
- da rješava u posebnim postupcima, ako zakonom nije drugačije određeno;
- da obavlja zemljišno-knjižne poslove u skladu sa zakonom;
- da pruža pravnu pomoć sudovima u Bosni i Hercegovini;
- da vrši poslove međunarodne pravne pomoći, ako zakonom nije određeno da neke od tih poslova vrši kantonalni sud;

Na osnovu zaštite legitimnih interesa, Općinski sud u Kalesiji može obrađivati lične podatke prilikom evidentiranja ulazaka u zgradu Suda ili video-nadzora zgrade.

### **3. Period čuvanja ličnih podataka**

Vaše lične podatke Sud obrađuje u periodu koji je potreban da se ispuni svrha njihove obrade. Nakon prestanka svrhe u koju su prikupljeni, vaši lični podaci više se ne koriste, ali se čuvaju u arhivi onoliko vremena koliko obavezuju zakonski propisi o arhivskoj građi.

### **4. Tehničke i organizacione mjere zaštite ličnih podataka**

Vaše lične podatke Sud obrađuje na način kojim se obezbjeđuje odgovarajuća bezbjednost i povjerljivost kao i odgovarajuća primjena principa zakonite obrade ličnih podataka te smanjenje količine ličnih podataka po principu neophodnosti.

Preduzete su fizičke, tehničke i organizacione mjere zaštite ličnih podataka, koje su propisane Planom bezbjednosti ličnih podataka. Svi zaposleni u Sudu potpisali su izjave povjerljivosti ličnih podataka kojima pristupaju.

### **5. Koja su Vaša prava u vezi s obradom ličnih podataka?**

Vaša prava, uz izuzetke propisane posebnim zakonom, su:

- pravo na pristup svojim ličnim podacima;
- pravo na ispravku ličnih podataka;
- pravo na brisanje ličnih podataka;
- pravo na prigovor.

Za ostvarivanje svojih prava možete se obratiti Sudu pismeno ili elektronskom poštom na naznačenu adresu. Ako ste nezadovoljni postupkom Suda možete se obratiti nadležnom nadzornom organu Agenciji za zaštitu ličnih podataka [www.azlp.ba](http://www.azlp.ba) ili tužbom nadležnom sudu.

## **6. Prenos ličnih podataka drugim kontrolorima podataka, prenos ličnih podataka u inostranstvo**

Vaše lične podatke Sud može dati drugim kontrolorima ukoliko je to potrebno za izvršavanje zakonom propisanih obaveza. Također, vaše podatke Sud neće prenositi drugim kontrolorima u inostranstvu, osim ukoliko takva obrada nije neophodna na osnovu zakona ili međunarodnog ugovora koji ga obavezuje.

Vaše lične podatke Sud daje pružaocima informatičko-komunikacionih usluga s kojima ima zaključene ugovore i koji poštuju pravila postupanja s ličnim podacima.

## **7. Korištenje kolačića i objava sadržaja na web-stranici**

Objavljivanje sudskih odluka/presuda i informativnog sadržaja na web-stranici Suda vršit će se u skladu sa zakonima BiH, poštujući princip transparentnosti rada sudova, uzimajući u obzir javni interes, pravo na zaštitu privatnosti i zaštitu ličnih podataka, te zaštitu interesa maloljetnika, svjedoka i oštećenog.

Na našoj službenoj internet-stranici <https://opsud-kalesija.pravosudje.ba/> koriste se obavezni, odnosno tehnički kolačići (engl. cookies). Ti kolačići su male datoteke koje omogućavaju ispravan rad internet-stranice i ne možemo ih isključiti, te za njihovo korištenje ne trebamo vašu saglasnost. Obavezni kolačići ne pohranjuju nikakve informacije koje bi vas mogle identifikovati.

## **8. Promjene Pravila privatnosti**

Sud će redovno ažurirati Pravila privatnosti kako bi sadržavala tačne informacije. O svim izmjenama i dopunama bit ćete blagovremeno informisani u skladu sa principom transparentnosti.



PREDSJEDNIK SUDA

Hajrudin Livadić